

衛生指南

# 衛生指南

INTERNATIONAL DISPENSARY CO., LTD

SHANGHAI

江苏工业学院图书馆  
藏书章

人造自來血總發行所



上海四馬路棋盤街轉角

上海書畫中央一〇九二號

大總統題給

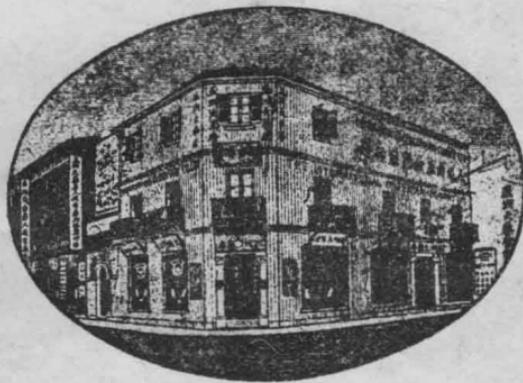


# 靈 斟 道 概

五洲大藥房  
中華民國八年七月



上海五洲大藥房總發行所



在福州路河南路轉角



五洲本國藥廠全圖  
INTERNATIONAL DISPENSARY WORKS



辛亥壬寅之交

供職軍醫於南京僚友過行輒聞經道上海

五洲大藥房器械材料價平而物美聞嘗取其家用藥以自來血

等品各析化驗亦有方劑平安有功斯世則愛私心慰藉藥箱

之進步國民幸福之日增也兵既再停避地南溟主任孟嘉

錫璋中華濟醫局復睹所謂五洲家用藥者為海外人民所

推重乃多採於國中矣且秋吾妻何遠損以產致人生痛苦

憂國而外孰有甚於此者因謝職軍醫國情居海上之羣華僑

得諒其經理人項君紹茂項君之為人精敏誠篤丹言醫

藥事悲憫之忱輒見於言表往復既稔乃以所編衛生指

南一書行將三版層為檢核而並為之敘是時喪禮未祥

哀感抑塞因謝以書徑再版方出若家當必乏之可指為

項君終不以為足也每當所對輒竊為念其辭一語或有

未識國人心理彼之檢核而或誤莫之怨於今又三年矣積

三子之誠也。任驗其書，則乃增刪。項君乃復申前論，其仁其誠，皆復何似？敢有以清陋者邪？勉終其意，詳為檢閱，并為之言曰：家國藥者，卒家人之常識，不煩醫士之斷，徑取自療之特效劑也。此方劑必平妥而確效，定說必為一切常人所了解，在東在國，尚以其簡便確實而為底，終昇之今日之我國，則直當刀辟國難而憂親者，也。溯自法新以來，國人漸驗西醫法良而效確，於人林缺乏，特無以供全國之需求，則濟此過渡時期之窮者，務以此家用藥為最善。逐方說明，類皆平易，近人間予為不可從，必取新說者，亦多明顯，多解者，人各一為詳檢，而信任之，無知疏倫缺憾，得賢父慈母孝子順孫，得各全其恩愛者，功不在躬，事乃至精，通西學者，也。夫醫藥為慈善之營業，真利在光，能創人壽古今，無事外事，亦其真，理亦其是，此則不獨項君真為首，其勉者也。項君則國汲汲求乃濟於人矣。因述其誠懇而為之敘。

中華民國七年五月

宜於徐衡月發誠

## 序

記言醫不三世不服其藥論語亦有饋藥不當之戒則亦所謂藥者合滋補之品而成如上古禁方之類非若尹伊之湯液仲景之經方爲千聖相傳一見而知其藥性者不然神農黃帝之書本草三品之列經論俱在豈有聖如孔子而猶未達者蓋服食滋補之法自春秋時已然迨唐千金諸方遂有養性補益諸門近世醫學久廢而泰西各國發明方技考證經絡立爲專科擷百草之精英成諸病之主治於是西醫西藥徧天下病者亦樂其簡易喜購服之致每歲入口又鉅萬萬 五洲大藥房有鑒於此聘我國之通西醫者製爲自來血以挽救之蓋人生之要不外氣血顧氣可以吐故納新而血必資乎補養又其藥之原質幾經化驗俱有依據非若詭詐之人託名祕方以欺世惑衆者使他日擴而充之中華醫院行且見夫泰西豈非學者之至願乎余故樂爲志其緣起如此乙卯六月甲辰朔王闔運題

謹按前任國史館長王湘綺先生實爲吾國經史大家早已轟傳朝野當前清咸同光宣之際卽有南王北孫之稱及門弟子徧天下主講岳麓等書院時從遊者輒以千百計著述等身名播中外凡事一經品題莫不整價十倍衛生指南一書乙卯三版時得荷九鼎之言弁諸卷首則是編同隨 先生不朽矣謹誌崖略用昭紀念

五洲藥房主任項世澄謹誌

# 重訂衛生指南說略(第五版)

人生必需資料布帛粟菽水火之外惟藥爲最世界開明競尙便捷吾國醫藥墨守舊章甚至臨病服藥支配茶難煮炙厭費偶一訛雜貽誤生命行旅之攜帶家常之藏備更缺如焉本藥房有鑒乎此如發行之○人造自來血○非洲樹皮丸○清血解毒海波藥○助肺呼吸香膠○納佛補天汁○女界寶○月月紅○嘉普魚肝油精丸○代參膏○良丹○等久著信用消行最廣均備有保證書說明確實功效早邀海內外商學各界所贊許卽對於人身各部支體百骸各症應用良藥特選各國上等材料歷聘中國醫學名家研究製合藥水藥丸藥膠藥散膏丹等分裝大小各式瓶匣俾家居行旅補身治病者隨時隨地任便採購針對符合有口皆碑各項藥目價格刊有衛生指南一書因功用說明及字句魚魯難免疎忽茲特分別增刪重新勘正改良裝訂作病家之方針醫界之導線並將各藥精加支配慎重督煉斟酌價值及補血強身男女普通可服之自來血等各種良藥編列類首并歷年選運泰西各國原料藥材照相器具(另刊西文價目表冊)並各種應時新鮮果汁花露及婦女化粧香品無不色色俱備一覽便知如蒙 惠顧一律公平源源賜教更當優待各界衛生諸君子其注意焉

中華民國八年己未季秋

上海四馬路五洲大藥房股份有限公司謹啓

謹以批准給示先後為序

# 直隸都督趙

批第一百五十九號

據呈並藥品均悉(中略)自應嚴加保護示禁假冒以保該商名譽交軍務課查照辦理此批民國三年一月三十

月三十

# 雲南軍都督唐

批第六百零十號

上海五洲藥房所製人造自來血等請禁假冒(中略)應予照准仰候令飭警廳查照示禁可也 民國三年

六月五日

# 山東巡按使公署

批第四六二二號

已據情飭省城警察廳出示嚴禁保護矣仰即知照此批民國三年九月

# 江蘇

# 巡按使公署

批第二四四號

據稟及藥品印件均悉(中略)自來血等藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣知事一體嚴禁假造此批民國四年二月二十四日

# 安

# 徽巡按使公署

批

據上海五洲藥房總理項世澄請禁假冒各節(中略)已飭行各道尹轉飭各縣一律示禁假冒矣民國四年六月七日

# 江西

# 巡按使戚

批 稟及附件均悉(中略)仰候援案通飭一體示禁偽造此批 民國四年六月十號

# 福建巡按使公署

批 稟及附件均悉(中略)准

據上海總商會稟稱五洲藥房稟請嚴禁假冒(中略)自應嚴行禁止假冒仰即轉諭知照民國四年六月十五日

# 廣東巡按使李

批 稟及附件均悉(中略)准

飭行所屬一體示禁假冒以重衛生仰即知照此批民國四年九月二日

# 吉林巡按使王

批 稟及商標藥樣均悉(中略)所請嚴禁假冒一節准通飭各屬登報

通行遵照此批 民國五年四月十二日

# 浙江省長齊訓令

第一千三百四十八號

案據上海五洲藥房

一體保護並刊登公報公佈外仰即知照知事一體保護嚴禁假冒此令不另行文

此令仰警務處各屬縣

# 陝西督軍陳

批第二八一五號

稟暨黏件藥品均悉候如請函致省長通飭警署及各縣禁止假冒市售可也仰即知照此批民國七年五月二十九日

悉(中略)已令行警務處轉飭各屬一體嚴禁假冒私售在案仰即知照此批 民國七年七月三十一日

陝西省長劉 批一四四號 稟暨黏件商標均

農商部 註冊執照

日本商標局 商標登錄證

美國 商標註冊證

法國 商標註冊證

英工部局 化驗證

香港 註冊憑照

台灣總督府 化驗證

暹羅商部大臣 批

海關稅務司 註冊函

日本東京 衛生試驗所 化驗證

南洋勸業會大正博覽會三寶壟勸業會蘇省物品

會北京展覽會巴拿馬萬國博覽會等各項金牌獎

憑 均已將原文縮影製版分別刊印 保證書總仿單內本編不及備載

## 錄 丁 醫 生 卻 病 法 (二十二條)

(一) 每日日出即起用冷水摩擦周身 (二) 早起後宜飲熱湯一二杯隔半點鐘始食早餐 (三) 早餐後隔五點鐘始食午餐午餐後隔五點鐘始食晚餐每餐不宜過飽為妙 (四) 一日三餐之前後不用點心一切閒食不食為貴 (五) 食宜緩嚼宜細嚼嚼至嚼無可嚼始咽下 (六) 晚餐後隔三點鐘方可就寢 (七) 每夜至少睡足八點鐘冬日不可以被覆首睡時以下午十點鐘為限 (八) 寢室宜通風牀前屏風障之免得風之直射人身 (九) 每日宜多運動宜走路三四里 (十) 每日宜在日光之下空氣潔淨處挺身直立緊閉其口用鼻孔盡力呼出炭氣吸入空氣每日三四次每次十餘呼吸營養肺體莫妙於此 (十一) 紙煙早煙水煙均不可吸 (十二) 陳酒膏粱外國酒均不可飲 (十三) 一切酒肉類皆含毒質能戒絕最佳 (十四) 不可使色慾有發動之機會平時宜用強制功夫老氏曰不見可欲使心不亂廣成子曰無勞汝形無搖汝精乃可長生 (十五) 房事與年齡相應不可過度春秋繁露曰新壯者十日而一遊於房中年者倍新壯始衰者倍中年中衰者倍始衰大衰者之月當新壯之日 (十六) 每日大便一次便閉結者宜多食菜蔬水果 (十七) 每日宜多洗刷齒牙用五洲藥房所售牙刷牙粉最合用若齒牙有病宜速醫補 (十八) 衣服宜寬宜鬆宜輕宜薄宜稍涼宜清潔 (十九) 每日作事須有一定時刻某時作某某事宜嚴守規則不可遷就作事滿一句鐘宜休息片刻以舒腦力 (二十) 每日宜學大笑數次凡歡笑最有益於人能補腦髓活筋絡舒營衛消食滯而四周之聞笑者亦報之以笑容彼此俱有大益 (二十一) 小病不可服藥冬日禁服膏方小病本二三日可自愈者往往因不對症之藥而遲至六七日始愈者冬令膏方能使人消化力減少或生溼或太燥不食為妙 (二十二) 自治宜嚴心中無不可對人之事則心曠體胖夢寐亦安

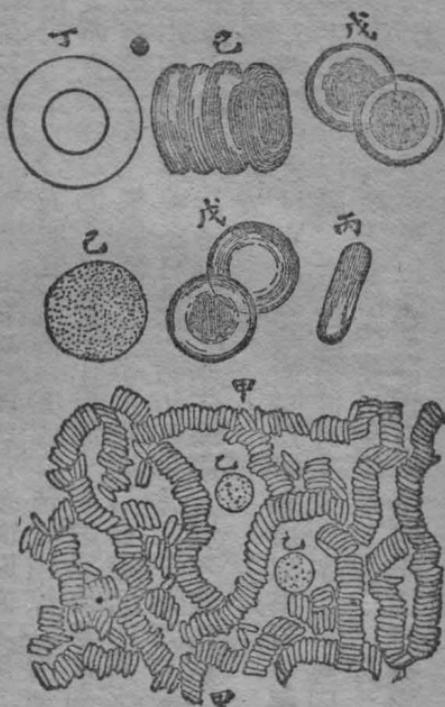
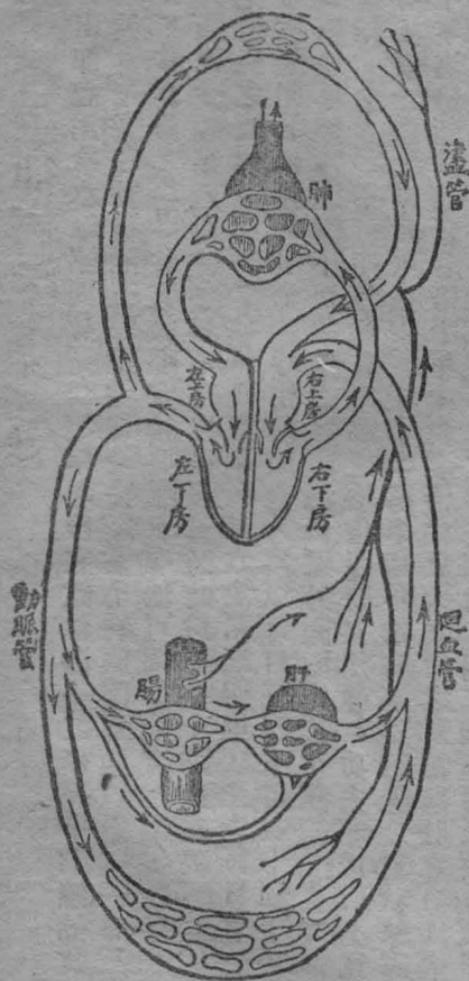
著者按吾人處艱難之世宜薄滋味節嗜慾耐寒冷以堅苦卓絕之毅力煅煉其身體以變化其氣質一旦處奮鬪生涯中可以歷千辛萬阻不許有半個難字出口愈困難愈顛危我必有駕而上之之毅力以戰退此羣魔而不為其所困吾儕少年其勉乎哉

右列之却病法二十二條蓋以猛鷲慄悍百折不回千夫不撓之勇氣行之

上海五洲藥房附錄

圖之管血與房心

圖之輪血白紅身人



五官喉舌病類

己 戊 丁 丙 乙 甲

紅血輪連綴之狀  
 白血輪放大之狀  
 白血輪經顯微鏡放大之圖  
 白血輪經醋酸考驗後之圖  
 紅血輪經顯微鏡放大後平  
 面之圖  
 紅血輪經顯微鏡放大後側  
 面之圖

八

此圖表明血  
 之流行圖內  
 所繪箭形即  
 指示行血同  
 濶之路線右  
 面細線即迴  
 血管左面粗  
 線即動脈管

# 水藥臭疫防林亞

紅痧霍亂白喉症均屬流行時疫傳染極速言之可怕故西人有隔離醫院之設免除傳染大凡居家者講求衛生宜常備本廠自製亞林防疫臭藥水因亞林臭藥水係按化學法製



成確有防疫  
消毒殺蟲滅  
菌解穢惡之  
功用今將用

法列明如下謹告講求衛生諸君務請認明  
及顯鏡商標方為的真老牌亞林防疫臭藥水也

上海五洲大藥房股份有限公司謹啓

## 功效

亞林防疫臭藥水能殺滅有害衛生之微生蟲 滅除傳染之毒菌 防護物質之蛀蟲等

## 洗滌

用此藥水一二茶匙攪入清水一小桶內勻和之用以洗滌病人衣服床帳被褥暨病者各用具可免病症傳染

## 洗澡

早晚沐浴宜用此藥水一茶匙傾入浴水內用以洗澡可以避疫而且長養精神肢體爽健

## 澆灑

廚房溝頭牆腳壁角坑廁便桶痰盂及汚濕之處用此藥水一茶杯和入清水一小桶以之澆灑可滅臭氣並可驅除蚊蟲毒物

## 注射

床榻桌椅器具隙縫之處用此藥水加入清水十倍注射之可滅絕臭蟲蛀蟲

## 薰蒸

病室及霉濕屋內用此藥水一茶杯和清水一小盆傾注鍋內煮沸薰蒸驅邪解穢病人聞之使身心爽快

本公司經理歐美名廠如(德國逢漢腺藥廠 Chemische Fabrik von Heyden, Medicinal Chemicals) 原料藥材 (婆世廠 Emil Busch A. G., Photographic Lens) 各種照相鏡頭(英國依爾福廠 Iford, Limited, Photo Plates & Papers) 乾片白金紙(法國穀馬藥廠 Comar & Cie. Paris) 藥片及血清 (華大寶利 Waterburys Chemical Co. Waterburys Compound, Cod Liver Oil) 無腥魚肝油 (佛羅斯 Fellows Medical Mfg. Co., Fellows Compound Syrup) 貢邦藥水 (法國台廠 Chaffard & Couderc, Pure Oliver Oils) 橄欖油等出品均委託本公司東方代理除本公司自備現貨外又代理定貨取佣極廉到貨迅速所有醫療藥品及化學工業用各種原料藥材照像材料一應俱全本公司自民國十年收買徐家匯固本皂廠後因利用其地址寬廣且內部完全德國機器遂改名爲五洲固本皂藥廠並將廠內餘地添蓋房屋闢爲製皂製藥兩部虔製補身治病各種藥品久已馳名中外勿待贅述今因便利服藥者起見特請藥劑師用各種藥精遵方合配治病藥片四拾餘種均經名醫化驗方劑穩妥效驗尤著服之便利出外旅行攜帶尤爲方便另印有藥品功用說明書一種函索即寄至各種粗細香皂亦均原料潔淨去垢極速香味經久不變裝璜等項無不盡美盡善近兩年來銷暢甚廣頗蒙各界加許歡迎愛用而本公司尤爲細心研究精益求精不負顧客之雅意也於民國十一年又收買亞林化學製藥廠亦歸併徐家匯總廠內照常製造亞林防疫臭藥水及納夫脫林伊打並採取中國上等藥材提煉各種藥精香油等以應市需亦聊盡我國民提倡工業之責任尙祈海內外愛護實業諸君有以教之是幸

中華民國十三年歲次甲子孟秋第六版重印

上海五洲藥房股份有限公司  
上海徐家匯五洲固本皂藥廠

全啓

補益類

11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
第五洲 第一百補衛生酒	奎雷鐵片藥	斂汗葆真藥	補腎固精藥	開胃健脾藥	貢邦補益藥	嘉普魚肝油精丸	納佛補天汁	五洲代參膏	非洲樹皮丸	人造自來血
每瓶一元	大瓶一元六角 小瓶六角	大瓶四角 小瓶四角	每瓶五角	大瓶五角半 小瓶三角半	大瓶一元五角 小瓶一元	每瓶一元	大瓶二元 小瓶一元二角	大瓶二元 中瓶一元五角 小瓶一元	每瓶一元	大瓶二元二角 小瓶一元二角

24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12
調補氣血露	魚肝油丸	扶陽種子丸	十全大補丸	牛汁鐵葡萄酒	扶陽種子酒	延年桂哪酒	滋陰鐵液酒	百補鐵質酒	四鞭壯陽酒	利氣薏仁酒	君甯養榮酒	延齡廣嗣酒
大瓶七角半 小瓶四角	每瓶一元二角半	大瓶一元二角 小瓶八角	大瓶一元 小瓶五角	大瓶一元 小瓶六角	每瓶一元	大瓶一元 小瓶六角	大瓶一元 小瓶六角	大瓶七角半 小瓶五角	大瓶一元 小瓶六角	大瓶八角 小瓶五角	大瓶一元 小瓶六角	每瓶一元

4	3	2	1		31	30	29	28	27	26	25
葆肺哮喘藥	化痰止咳藥	潤肺止咳藥	助肺呼吸香膠	 肺病類	甘油燐米	甘油燐糖漿	補身牛肉汁	補中益氣酒	祕製魚肝油	病後調元粉	珍珠牛髓粉
每瓶五角	大瓶七角半 小瓶四角	大瓶六角 小瓶四角	每匣二元		大瓶二元二角 小瓶一元二角	大瓶一元二角 小瓶一元	每瓶	大瓶八角 小瓶五角	大瓶一元 中瓶五角 小瓶三角	每瓶一元	每瓶一元

17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5
平喘薰氣散	五洲杏仁精	五洲杏仁霜	太乙杏仁膠	化痰止咳糖	咳嗽化痰丸	神效止血丸	秘製玫瑰露	巴旦杏仁露	麥液止咳露	導痰葆肺露	勞傷咳血藥	氣喘症薰藥
每盒三角	每瓶四角	每盒二角	每盒一元二角	大瓶五角 小瓶二角半	大瓶四角 小瓶二角	大瓶五角 小瓶二角半	每瓶四角	每瓶三角	大瓶一元 小瓶五角	大瓶八角 小瓶五角	每瓶五角	每盒六角

18 治吐血藥水

每瓶五角

19 平喘養金花

每盒一角半

20 五洲白松糖漿

每瓶五角

風溼病類

1 五洲愈風藥

小大瓶瓶 五元一角

2 風溼立愈藥

小大瓶瓶 三元五角

3 驅風溼搽藥

每瓶三角

4 骨節痠痛藥

小大瓶瓶 八角四分

5 酒溼內服藥

小大瓶瓶 八角五分

6 風溼骨痛酒

小大瓶瓶 八角五分

7 第一製 風氣酒

小大瓶瓶 八角五分

8 馮了性藥酒

每瓶六角三分 四角二分 一角

9 神效搜風膏

每袋一角半

10 消痛風溼膏

每包一角

11 筋骨疼痛丸

小大瓶瓶 五角三分

12 酒溼追風丹

每瓶五角

13 治脚病用 電氣脚墊藥水

每瓶二角

婦人科病類

1 女界寶

每瓶一元

2 月月紅

每瓶一元

3 調經種子藥

每瓶一元

4 安胎止吐藥

小大瓶瓶 四角

5 千金安胎藥

小大瓶瓶 一元七角半

6 神效發乳藥

每瓶五角

19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7
五洲生化湯	婦科一笑散	益母保產散	閉經養血丸	千金安胎丸	益母保產丸	平肝清火丸	婦科止帶丸	婦科經痛丸	血崩立止藥	催生下胎藥	治血塊痛藥	婦女白帶藥
每瓶一元	每瓶五角	每盒三角	大瓶一元 中瓶五角 小瓶二角半	大瓶一元 小瓶五角	每瓶五角	大瓶二角半 小瓶一角半	大瓶五角 小瓶三角	每瓶三角	每瓶五角	每瓶五角	大瓶五角 小瓶三角	每瓶五角

6	5	4	3	2	1	● 小兒科病類				24	23	22	21	20
小兒水瀉藥	小兒夜啼藥	小兒熱瘡膏	小兒痢疾藥	小兒咳嗽藥	小兒培元藥					女婦 放腳藥水	產後養榮酒	五洲催生丹	婦科回春丹	靈驗乳毒膏
大瓶五角 小瓶三角	大瓶七角半 小瓶五角	每盒三角	每瓶四角	大瓶四角 小瓶二角半	大瓶七角半 小瓶四角					每瓶三角	每瓶一元	每瓶五角	每瓶五角	每盒一角半